

BARBECUE BESS
Lucille Bogan (as Bessie Jackson)

When you come to my house,
come down behind the jail
I got a sign on my door « Barbecue for Sale »
I'm talkin' 'bout my barbecue, only thing I crave
And that good doin' meat,
gon' carry me to my grave.

I'm sellin' it cheap, 'cause I got good stuff
And if you try one time, you can't get enough
I'm talkin' 'bout barbecue, only thing I sell
And if you want my meat,
you can come to my house at twelve

Now some like it hot, some like it cold
Some take it any, way it is sold
I'm talkin' 'bout barbecue, only thing I crave
And that good doin' meat,
goin' to take me to my grave

Some people wants it, some people don't
If you buy my barbecue, it just won't don't-don't
Talkin' 'bout barbecue, only thing I sell
And if you want my meat,
you've got to come to my house at twelve

Some people wants to know, the regular price
Fifty five cents, you can get some twice
And I'm talkin' 'bout my barbecue, only thing I sell
And you can get my meat, any night at twelve

BARBECUE BESS
Lucille Bogan (Bessie Jackson)

Quand vous venez chez moi, descendez
derrière la prison
J'ai une enseigne sur ma porte « Barbecue
à vendre »
Et cette bonne viande, m'emmènera jusqu'à
ma tombe.

Je la vends pas chère, parce que c'est
de la bonne marchandise
Et si vous y goûtez une fois, vous n'en aurez
jamais assez
Je parle de barbecue, la seule chose que je vende
Et si vous voulez de ma viande, vous pouvez venir
chez moi vers minuit.

Certains l'aiment chaude, certains l'aiment froide
Certains l'achètent de toutes façons
Je parle de barbecue, la seule chose
dont j'ai besoin
Et cette bonne viande, m'emmènera jusqu'à
ma tombe.

Certains en veulent, d'autres non
Si vous voulez de mon barbecue, lui ne dira
jamais non
Je parle de barbecue, la seule chose que je vende
Et si vous voulez de ma viande, vous devez
venir chez moi à minuit.

Il y a des gens qui veulent savoir ce que ça coûte
Cinquante cinq centimes et vous pouvez
en reprendre
Et je parle de mon barbecue, la seule chose
que je vende
Et vous pouvez avoir de ma viande, tous les soirs
à minuit.